

DECLARACIONES PREVENTIVAS
Peligroso para personas y animales domésticos

PRECAUCIÓN: Es perjudicial si se traga o absorbe a través de la piel, o si es inhalado. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Evite respirar el polvo. Manténgalo alejado de los niños, animales domésticos y mascotas. Todos aquellos que manipulen el producto (incluidos quienes lo apliquen) deben usar camisas de mangas largas y pantalones largos, zapatos, calcetines, y guantes impermeable. Toda persona que recoja animales muertos o cebos sin utilizar después de la aplicación de este producto debe usar guantes impermeables.

Requisitos Para la Seguridad del Usuario: Siga las instrucciones del fabricante para limpiar y mantener el equipo de protección personal (EPP). Si no hay instrucciones para las prendas lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP aparte del resto de la ropa para lavar. Quitese el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave la parte exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como pueda, lávese las manos minuciosamente después de la aplicación de los cebos y antes de comer, beber, mascar goma, usar tabaco o usar el baño, y póngase ropa limpia.

PRIMEROS AUXILIOS

Tenga esta etiqueta a mano cuando le aconsejen un tratamiento.

Si se ingiere: Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor de manera inmediata para que le aconsejen un tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que se lo indique el centro de control de envenenamiento o el médico.

Si hay contacto con los ojos: Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Quitese los lentes de contacto, en caso de usarlos, después de los primeros cinco minutos y luego continúe enjuagando. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quitese la ropa contaminada. Enjuague la piel con abundante agua fría durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

En caso de inhalación: Traslade a la persona a un lugar con aire fresco. Si la persona no respira, llame una ambulancia, luego déle respiración artificial, preferentemente de boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un doctor para que le aconsejen un tratamiento.

TRATAMIENTO POR ENVENENAMIENTO DE MASCOTAS: Si el animal come algún cebo, llame al veterinario de inmediato.

NOTA PARA EL MÉDICO O VETERINARIO: Contiene el anticoagulante bromadiolone. En caso de ingesta, este material puede reducir la capacidad de coagulación de la sangre y producir una hemorragia. En el caso de seres humanos o animales que ingieran cebos o muestren signos de envenenamiento (hemorragias o tiempos prolongados de protrombina), suministreles vitamina K₁ por inyección intramuscular o en forma oral. También en el caso de las mascotas, si es necesario, verifique el tiempo de protrombina cada tres días hasta que los valores vuelvan a la normalidad (hasta 30 días). En casos graves, se deberán realizar transfusiones de sangre.

RIESGOS AMBIENTALES: Este producto es extremadamente tóxico a los mamíferos y pájaros. Los perros, gatos y otros mamíferos y pájaros depredadores o carroñeros pueden sufrir envenenamiento si se alimentan de animales que hayan comido el cebo. No lo aplique directamente al agua o en áreas donde haya agua superficial, o en zonas intermareales que estén debajo de la marca de agua máxima promedio. No contamine el agua por medio del lavado del equipo o el deshecho de residuos.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, la comida o el forraje mediante el almacenamiento o la eliminación.

Almacenamiento del pesticida: Guárdelo en el envase original, en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Eliminación del pesticida: Los desechos que se generen por el uso de este producto pueden eliminarse en la basura o en una instalación aprobada para la eliminación de desechos.

Manipulación del envase: Envase no recargable. No vuelva a utilizarlo ni a recargarlo. Cuando el envase esté totalmente vacío, ofrézcalo para reciclaje o reacondicionamiento; o bien, pinchelo y deséchelo en un vertedero sanitario.



PASTILLAS
PARAFINIZADAS

CEBO PARA TODO TIPO DE CLIMAS,
PARA ÁREAS SECAS O HÚMEDAS

PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES

MATA RATAS NORWAY, RATAS DE TEJADO,
RATONES DOMÉSTICOS Y RATAS NORWAY
RESISTENTES AL WARFARIN

LAS RATAS NORWAY Y LOS RATONES DOMÉSTICOS PUEDEN
CONSUMIR UNA DOSIS LETAL EN UNA NOCHE,
APARECIENDO LOS PRIMEROS ROEDORES MUERTOS CUATRO
A CINCO DÍAS DESPUÉS DE COMENZAR EL CONSUMO

Ingrediente Activo: bromadiolone	0.005%
Ingredientes Inertes	99.995%
Total	100.000%

MANTENGA ALEJADO DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN: Para ver precauciones adicionales consulte el panel lateral

LIPHATECH®

Liphatech, Inc.
3600 W. Elm Street
Milwaukee, WI 53209
(800) 351-1476

INSTRUCCIONES DE USO

Es una contravención de la ley federal usar este producto de manera contraria a las instrucciones de la etiqueta.

LEA ESTA ETIQUETA y siga todas las instrucciones y precauciones. Utilícelo solamente para en los lugares, para las plagas, y con los métodos de aplicación que se especifican en esta etiqueta.

IMPORTANTE: No exponga los raticidas donde haya niños, mascotas ni animales salvajes inofensivos que no son el objetivo.

Para ayudar a prevenir accidentes:

1. Almacene el producto que no esté en uso fuera del alcance de niños y mascotas.
2. Aplique el cebo en lugares fuera del alcance de niños, mascotas, animales domésticos y animales salvajes inofensivos que no son el objetivo, o bien póngalo en trampas de cebo resistentes a las alteraciones. Estas trampas deben ser resistentes a la destrucción por parte de perros y niños menores de seis años de edad y deben usarse de tal manera que eviten que dichos niños lleguen a los compartimentos del cebo y tomen contacto con él. Si el cebo puede salirse de las trampas al levantarlas, las unidades deben estar aseguradas o fijas de alguna otra manera. Se necesitan trampas todavía más resistentes en áreas abiertas a animales con pezuñas, mapaches, osos, otros animales potencialmente destructivos o en áreas propensas al vandalismo.
3. Descarte el recipiente del producto, producto restante, estropeado y cebo no consumido según se especifica en esta etiqueta.

Nota: Las estaciones de cebo son solamente para uso en exteriores, sobre la superficie. Se deben utilizar estaciones de cebo resistentes a las alteraciones si hay niños, mascotas, mamíferos que no quiera perjudicar o aves que podrían tener acceso al cebo.

RESTRICCIONES DE USO: este producto puede usarse sólo para controlar ratas de Noruega, ratas de tejado y ratones domésticos en y dentro de un perímetro de 100 pies de estructuras erigidas por el hombre y construidas de manera tal que sean vulnerables a invasiones de roedores comensales, o bien, para rodear o atacar plagas de roedores. Entre dichas estructuras se encuentran las casas y otras residencias permanentes o temporales, centros procesadores de alimentos, edificios industriales y comerciales, recipientes de basura, edificios agrícolas y públicos, vehículos de transporte (buques, trenes, aeronaves), muelles y edificios portuarios o terminales, así como estructuras relacionadas alrededor de estos lugares y asociadas con ellos. Se prohíbe colocar cebos y cercas en perímetros que estén a más de 100 pies de una estructura, según se define arriba. No venda este producto en envases individuales con menos de 16 libras de cebo. No lo coloque cerca o dentro de las aberturas de conductos de ventilación. No contamine el agua, la comida, el alimento para animales o los equipos de manejo de la alimentación, o la leche o los equipos para manipular carne. No lo aplique directamente a alimentos o forrajes. No esparza el cebo.

Selección de las áreas de tratamiento: Determine las áreas donde es más probable que encuentren y consuman el cebo las ratas o ratones. En general, es a lo largo de paredes, junto a aberturas mordidas, en rincones y lugares ocultos, entre pisos o paredes, dentro de madrigueras o junto a ellas, entre pisos o paredes, o en ubicaciones donde se hayan visto roedores o señales de su presencia. Retire todos los alimentos alternativos que sea posible.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN: Ratones domésticos: Aplique 1/4 a 1/2 onza (7 a 14 g) por punto de colocación, espaciaron generalmente 8 a 12 pies (2.5 a 3.7 metros) aparte. Puede que se necesiten hasta 2 onzas (57 g) en puntos donde haya una actividad muy alta de ratones. Mantenga un suministro constante de cebo fresco durante 15 días o hasta que cesen las señales de actividad de ratones domésticos.

Ratas: aplique de 4 a 16 onzas por lugar, por lo general separadas de 15 a 30 pies una de otra. Mantenga un suministro constante de cebo fresco durante 10 días hasta que cesen las señales de actividad de ratas. Este producto puede aplicarse sólo en madrigueras activas de roedores para controlar ratas de Noruega y ratas de tejado en y dentro de un perímetro de 100 pies de edificios y estructuras erigidas por el hombre construidos de manera tal que sean vulnerables a invasiones de roedores comensales, o bien, para rodear o atacar plagas de roedores, en caso de que se haya confirmado la existencia de plagas de este tipo de roedores. Deben hacerse los esfuerzos necesarios para eliminar desperdicios de alimentos, basura, revoltillos y desechos. El cebo debe colocarse a no menos de seis pulgadas de las madrigueras activas de ratas de Noruega o de tejado. No esparza el cebo.

Seguimiento: Reemplace el cebo contaminado o descompuesto inmediatamente. Utilice guantes impermeables para recolectar y eliminar todos los animales muertos visibles y el cebo restante, como también cualquier cebo que pueda quedar expuesto ante aquellos animales que no quiera perjudicar. Para evitar la reinfestación, limite lo más posible la disponibilidad de agua, lugares aptos para madrigueras y alimentos que atraigan ratones. Si ocurre la reinfestación, repita el tratamiento. Para una infestación continua, instale trampas de cebo permanentes y reabastezca el cebo según se necesite. (071612)